

**ΕΡΕΥΝΑΙ ΕΝ ΤΑΙΣ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΑΙΣ ΚΑΙ ΑΡΧΕΙΟΙΣ
ΡΩΜΗΣ, ΒΕΝΕΤΙΑΣ, ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗΣ ΚΑΙ ΒΙΕΝΝΗΣ**

Orzagos Levéltar
Miscell. Fasc. 2. No 8

Τὰ περὶ ἀπογραφῆς τοῦ 1769 (18α ἑπισθεῖν). Διατάσσοντο ἐντὸς ἑξαμηνίας ν' ἀποστέλωσι καὶ τὰς Tabellen συμφώνως τῷ σουλτανικῷ φερμαντῷ.

Comitatus Csanadiensis Δὲν ὑπάρχουν

» Iolnensis » »

» Sarossiensis » » praeter graecos quae-

stores illos, qui in tribus regnis ac liberis civitatibus comitatus huic ingremiatis jus concivilitatis cossumentes cum diversis mercibus exercent et directe jurisdictionis Magistratus civilii subjacent.

Comitatus Aradiensis. Ἐπιφυλάσσονται ν' ἀποστέλωσι κατάλογον.

Comitatus Scepusiensis praeter Joannem Rag jam in Regno Hungariae natum et ab antique cum uxore et prolibus Vacallyae in Oppido comnorantem.

Comitatus de Baranya ἐπιφυλάσσονται.

Comitatus Arvensis Nulli idgenus homines reperiuntur.

Nagy Banya nullum prohic et nunc ottomannum per ottomannicae Potentiae subditum comnorari.

Comitatus Béckesiensis ἐπιφυλάσσονται.

Ἐν Leatschcovitz εἰς Dobra Georgius 24 ἐτῶν γεννηθεὶς ἐν Moszko Bolyos. Φυλακισμένος. Erklärt sich für Königlichen Unterthan.

* Συνέχεια ἐκ τοῦ προηγουμένου σ. 291.

Judex et Senatus Strigoniensis. Μόνον ἔχοντες concivilitatem

Judex et senatus Liberae Civitatis Debreczinensis. Nullum penitus in gremio Civitatis hujus, seu Nationalem, seu christianum vel Judaeum Portae ottomanicae subjectum hominem domiciliatum reperiri necque alias hac venire vel hic commorari solitos esse, quam occasione duntaxat nundinarum universariarum.

Judex et Senatus Liberae Civitatis Cassovrensis quod Talas in Grenicio nostri de praesento non resident et neque facile ad has partes venire consuerint. In casu attamen eo quem successive emergere contingere θὰ εἰδοποιήσωσιν.

Judex et Senatus Civitatis Sancto Georgensis. Δὲν ὑπάρχουσιν, ἀλλ' ἂν τύχη θὰ εἰδοποιήσουν.

Comitatus Comaromiensis τῇ 19 Σεπτ. 1769.

Ἐπιφυλάσσονται.

Civitas Tornensis. Εἰς Demetrius Viratio oriundus ex Macedonia loco Rossiza ubi ejus uxor de facto manet. Ἦλθεν εἰς Οὐγγαρίαν 1743. Quaestum exercet ad instar aliorum Pauno diversae sortis, nec non metaxiis sericis et ordinariis Tela, Pellibus variae speciei culinariis item rebus. Tunc ista uxoratus non vadit sub statum hujus rubricae. (Declaratio pro suae majestatis sacrae. Γερμανιστὶ ἡ Rubric αὕτη ἐν τῷ ἀντύπῳ Πέστης. Sich für diesseitig Kaiser Königl. Untrtchan erkläret und dessentwegen, ihme Erlaubniss=Shein abgenommen worden) juxta clementissimam Ordinationem Regiam. Si tamen uxorem sibi effere occasio patuerit, vult stabiliter in hoc Regno manere.

Bariziensis Civitas Εἰς μὴ Ἕλληνα, Μαρτίνος Πόποβιτς

Comitatus Posoniensis ἄ Πέτρος Κοζμὰν (Βούλγαρος) ἐκ Macedonia urbe Nagy-Tyrnavia, Ἰωάννης Καζαντσίτς

(Καζαντζής;) ἐτῶν 52 ἐκ Μοσχοπόλεως ἀπὸ 29 ἐτῶν διαρκῶς διαμένων ἐν Οὐγγαρία ἠνομήμενος μετ' Οὐγγαρίδα, Ἰωάννης Πόποβιτς ζῶν καὶ ἐμπορευόμενος in Nobilitate Oppido Galanaza ei Parentis Ottomanicis natus, ἐλθὼν ἐκ παίδων εἰς Οὐγγαρίαν καὶ ἐκτοτε διαρκῶς ἐν αὐτῇ διαζών, νομπευεὶς Οὐγγαρίδα, Γεώργιος Δημήτριεβιτς 24 ἐτῶν σὺντροφος τοῦ προμνησθέντος Πόποβιτς ex Macedonia oriundus ἀλλὰ διαρκῶς ἐν Οὐγγαρίᾳ ἀπὸ 12 ετίας διαμένων et ideo etiam juramentum fidelitatis coram me deposuit.

Michael Ambro. Comitatus Posoniensis Judex nobilium.

Civitas Settmars οὐδαίς

Aradensis 4 πίνακες ἐν οἷς οἱ ἐξῆς Ἕλληνες κλῆν Βλάχων κτλ. (Ὁ εἰς πίναξ Comitatus Aradiensis processu vilagasiensi, ὁ ἄλλος comitatus Aradiensis processu Zarandiensi μετὰ πολλοὺς Βουλγάρους, ὁ τρίτος processus Bôrösjenoviensis καὶ ὁ τέταρτος processus aradiensis).

Theoru (=Theodorus) Guna 50 ἐτῶν ex oppido Belisa in oppido Vilagis, ἀπὸ 30 ἐτῶν ἐν Βουλγαρίᾳ mercibus minutioribus mercatum παρέχει fidelitatis juramentum.

Μιχαήλ Dima (Δήμας) ἐτῶν 44 ex civitate Shiatista ἀπὸ 28 ἐτῶν in oppido Vilags, mercibus uti prior. Georgius Koszta ἐκ Μπογατσικοῦ, ἐτῶν 40 ἀπὸ 3 ἐτῶν ἔχει fornicem, ἐμπορεύεται ὡς οἱ ἀνωτέρω ἐν Galja. Iangho Koszta 34 ἐτῶν ἐκ Μπογατσικοῦ, ἀπὸ 4 ἐτῶν ἐν Tancz-Janko Dima 27 ἐτῶν ἐκ Σιατίστης ἀπὸ παίδων λείπει μετὰ τοῦ πατρὸς ἐκ Τουρκίας ἐν Mussha, ὡς οἱ ἀνωτέρω.

Kosta Ralle (Processus Zurandiensis) Macedo ex oppido Szelera πρὸ 40 ἐτῶν, ἐτῶν 50 in oppido Zurand, mercantur minutioribus mercibus. Simon Dimo Macedo ex oppido Sanarina ἐτῶν 14 in Szekudvar famulus mercatoris.

Μακεδόνες λέγονται καὶ οἱ Βούλγαροι τοῦ πίνακος τούτου ἐν

οἷς καὶ ὁ Kiro Brodan ἐκ Δοϊράνης. Ἐν τῷ πίνακι τοῦ Processus Bürösjenoviensis ὄλοι οἱ Βούλγαροι (7) ἐκτὸς ἰσως τοῦ Dima Jank ex oppido Csafistya. Σημειωτέον ὅτι καὶ ὄλοι οἱ ἄλλοι ἐκ Σιαττίτης (Lajasan Petru, Lazar Michaly Miska Mohely, Trandafir Mischa, Nijalics Mihaly Ralya Janask). Τινὲς ἐμπορευόντο telar, ἄλλοι πραγματείας Οὐγγρικής καὶ βιανναίας, ἄλλοι τουρκικὰς.

Processus Aradiensis περιέχει 17 ὀνόματα.

Andreas Gulem ἐκ Boseopol ἑτῶν 31 ibi etiam uxorem et prolem habet, advenit sine passualibus ante 27 annos. Metallī labor, αἰκῶν ἐν Arad. Dima Constantin 23 ἑτῶν ἐκ Czazta Μακεδονίας ἐν Arad, promiscue sortis tum cum turcicis quam cum regiis. Dima Koszta ἐκ Dugaczko Μακεδονίας, ὅπου καὶ σύζυγον Degit in Possessione Kovaszudez cum utriusque sortiis mercibus.—Γεώργιος Tunaczko ἐκ Μπογατζικοῦ, Georgius Riga ὁμοίως 45 ἑτῶν nigri comus, quos graeci more, radere consuevit. Ἐκ Μπογατζικοῦ degit in Possessima Kovaszniez, tamquae Turcicis quam cum regiis Kira sis ἐκ Μπογατζικοῦ, Koszta Dumitri ἐκ Czasta, Marin Pöpovits ὁμοίως, Nicola Trandafir ὁμοίως Nyika Stzava ἐκ Βογιατζικοῦ. Pandu Trindafir ἐκ Μπογιατζικοῦ, Pan. Janke ex Macedonia Rosza Stoja Pavel ex Servia Dugarian loci Tyra Janko ex Macedonia Doiran, Trandafir Tanaszko ἐκ Μπογατζικοῦ, Tis Kiro ἐκ Kozen Μακεδονίας Todor Nicolla ἐκ Czasta.

Bekessiensis Civitatis 5. Δεκ. 1769 in oppido Gyala. Ὅλοι οἱ κατωτέρω διατρίβοντες ἐν διαφόροις πόλεσι καὶ χωρίοις τῆς περιοχῆς καὶ ἐμπορευόμενοι τουρκικὰ, ἀστριακὰ καὶ οὐγγρικὰ προϊόντα.

Anastos Thomas Macedonie Nycostan

Behada Georgius	›	Kozan
Buz Georgius	›	Szelcza
Buz Lazarus	›	›

Bordacsi Nicolaus	»	Szasza	
Bulger Georgius	»	Nyausta	
Exor Nicolaus	»	Szelcza	
Haris Ogera	»	Saau	
Haris Thomas	Kozan		
Joran Demetrius	Veria		
Kallo Georgius	Kozan		
»	»	ἄλλος	»
Kallo Zsci	»		
Kosztá Demetrius	Szelcza		
Kriak Manuel	Kozan		
Kristoff Joannes	»		
Kristoff Martinus	Nyausta		
Mészáros Michael	Macedonia		
»	Rizo	»	
Nestor Georgius	»	Κοζάνη	
Nyiko Johannes	»	Szelcza	
»	Georgius	»	»
Pandasi Joannes	Kozan		
Pap Demetrius	»		
Pap Karis	Gobriez		
»	Nicolaus	Kozan	
»	Stefanus	»	
Papajo Gonstantinus	Nyausta		
Pavel Michael	Doyrean		
Polya Georgius	Kozan		
Polya Koszta	»		
Polya Ladislaus	»		
Popas Demetrius	»		
»	Josephus	Nyausta	
»	Michael	Kozan	
Radovicz Georgios	Szelcza		
»	»	ἄλλος	»
»	Nicolaus	»	

Radovicz Joanne Szelcza

» Polyo »

Toli Thomas Kozan

Comitatus Csanadiensis Presentat. 21 Dec. 1769.

Thomas Axim ἐκ Κοζάνης, in possessione Toraja huic comitatui, ἐμπορεύεται Gossipium diversi coloris sericum atque diversi coloris ex Turcia praetera Piper, Zinzi-ber, Pisa, Lentes, Crocum, Causope albas Vestas Kari-dum faicos (ἢ jaicos) Sugibula Pepirum, Ocus Telam, Ciltros ordinaria, oleum, Salem, Candeles, Smigna, Lagulas ordina καὶ Sericas, item, vilioris sortis.

Nicclaus Naszto ἐκ Κοζάνης ἀπὸ 30 περίπου ἐτῶν in possessione Batonya domum et fornitem habet Ἐμπορεύεται τὰ τοῦ ἀνωτέρου εἶδη καὶ ἄλλα τινά, ἐν οἷς Tabacam καὶ viridem Materia vulgo Rasa dictam (εἶνε τὸ σύνγηθες πρά-σινον Tuch τῶν χωρικῶν). Ἀναγκάζεται νὰ μείνῃ τοῦρκος ὀπήκοος, ἐπειδὴ ἔχει τὴν σύζυγον καὶ τὰ τέκνα οἴκοι.

Joannes Panna, ex Macedonia possessione Kalany ἀπὸ 19 ἐτῶν in possessione Batonya. Ἐμπορεύεται ὄσα καὶ οἱ ἄνω.

Marcus Koszta ἐκ Μακεδονίας Kozsen ἀπὸ 27 ἐτῶν τὸ πρῶτον ὡς ὀπηρέτης græci eujusdem.

Thomae Czastankovicz, Pecuarium quaestum exer-cere solet.

Theodorus Jancko, ἐκ Μακεδ. Szacssta μετὰ τοῦ ἀδελ-φοῦ πρὸ 10 περίπου ἐτῶν Gossipum κατ. Tabacam ὡς ὁ πρῶτος. Ἐν Batonya.

Michael Antonovicz ἐκ Κοζάνης ἀπὸ 45 ἐτῶν ἐξῆλθε περί-που ἐκ Τουρκίας. Ἐν Csanad. iisdem mercibus.

Angyelko Kotyi in Czacestoz πρὸ 30 ἐτῶν παῖς. In Ca-merati Possessione Sajthen Donum et Fornitem habet Gossipum κατ. ὡς οἱ ἄλλοι.

Georgius Miska ἐκ Szacssta. Circiter otto annorum

puer cum alijs quaestoribus ex Turcia exnigravit nec intrare cupit. Ἐν Saithen. Τὰ αὐτὰ ἔμπορεύματα.

Theodorus Popovics ex Maced. Nyagos. Puer 12 annorum ex Ditione Porta Ottomanicae cum aliquo certo quaestore Joanne Galano in Ditionem hanc Caesareo Regiam emigravit, propterea litteris Dimissionalibus caret. Τὰ αὐτὰ ἔμπορεύματα.

Sigismundus Mikaly. 13 annorum juvenis cum certo quaestore Sigismundo Vaserhelymi intravit Ἐν Nagylok. Τὰ αὐτὰ ἔμπορεύματα.

Paulus Kosztovics ex Macedonia Supianter oppido ἀπὸ 15 περίπου ἔτων ἐν Mogylak. Τὰ αὐτὰ ἔμπορεύματα.

Johannes Koszta Szelosa. Ἐν Nogylak συνεταιρὸς τοῦ ἀνω Kostovics.

Nicolaus Masle ἐκ Κοζάνης. Ἀπὸ 30 περίπου ἔτων. Τὰ αὐτὰ ἔμπορεύματα. Ἐν Oppido episcopali Mako. Τὰ αὐτὰ ἔμπορεύματα.

Johanes Vaszil ἐκ Κοζάνης. Πρὸ 35 περίπου ἔτων. In oppido episcopali Mako.

Civitas Thuroekiensis

Νικέλαος Τρυκορα, 36 ἔτων καὶ ἡ σύζυγος Σοφία Δασκάλειτις Σερβίς καὶ τρία μικρὰ τέκνα. Ἀδελφὸς αὐτοῦ Φραγκίσκος ἀγαμὸς. Ἐκ Μακεδονίας, ἀλλὰ δὲν λέγεται πόθεν. Ἦλθε πρὸ 17 ἔτων, διαμένει ἐν Schloss Szent-Antal, μέλλει νὰ μεταδῇ intra limites regni εἰς Mossocz. Διὸ χορηγεῖται αὐτῷ διαβατήριον.

Εἰς τὰ ἔγγραφα ταῦτα συνημμένον καὶ ἔντυπον μὴ συμπληρωμένον, ἐν τῷ κειφ τοῦ ὀνόματος συγχωροχάρτιον τοῦ ἀφ' ἡ Μελετίου πατριάρχου Ἱερουσαλήμ καὶ πάσης Παλαιστίνης.

Comitatus Comaromiensis 28 Νοεμβρ. 1769. Praesent. 16 Δεκεμβρ. 1769. Ἐγκατεστημένοι ἐν διαφόροις χωρίοις.

Theophilus Sandor ἐκ Μακεδονίας Maozobo. Ἐισηθη 1745. Ἐμπορεύεται Omnibus ὡς καὶ οἱ λοιποί.

Nicolas Kovais. Ἐκ Serigolinac in Palikor. Εἰσῆλθε πρὸ 35 περιου ἐτῶν.

Emanuel Hagzi. Ἐκ Μελενίκου. Τὸ πρῶτον εἰσῆλθε 1750

Alexander Rosa ἐκ Μελενίκου 1754

Antonius Sztojan ἐκ Μελενίκου 1768.

* Ἄλλος πίναξ Οὐγγρῶν!

Basilias Manoli 38 ἐτῶν ἐκ Καστορίας τῷ 1747 ἐν Τataban.

Diamanti Gaszio 30 ἐτῶν ἐκ Καστορίας 1766 ἐν Τataban.

Stojan Δημήτριος ἐκ Καστορίας 1769.

Basla Demeter 1769 Noszmely.

Andreas Dömötör ἐκ Κοζάνης.

Ἐν τῷ αὐτῷ φακέλῳ in processu Tatensi.

Janos. Andras Mezo ἐκ Μελιθονίας. Ἐν Τataban

Constantinus Michail ἐκ Μακεδονίας Madovo ἐν Τataban.

Rosi Andres ἐκ Κοζάνης ἐν Τοό.

Alexander Janos ἐκ Vidra ἐν Τοό.

Janos Györgi ἐκ Μελενίκου ἐν Τοό.

Janos Zacharias ἐκ Κοζάνης » »

Popovics Lander ἐκ Μανροβαί »

Budensis Civitas 12 9bris 1769.

Janko Petro Chaltya 50 ἐτῶν ἐκ Μοσχόπολεως 1765.

Ofen. Handelt theils mit türkischen Waaren, theils mit Gewurzereyen.

Theodor Nano 31 ἐτῶν ἐκ Μακεδονίας Kopiss, πρὸ 33 ἐτῶν ἐκ Βενετίας. * Ὁμοίως ἐν Ofen. Handelt mit inländischen Producten.

Constantin Kuta, 27 ἐτῶν ἐκ Kopiss 1759 ἐν Ofen. Sowoh mit türkischen als inländischen Waaren.

Theodor Gyambalia 20 ἐτῶν ἐκ Μοσχόπολεως.

Πρὸ 30 ἐτῶν Ofen. Sowoh türk als inländ.

Adam Popovics 32 ἐτῶν ἐκ Μοσχόπολεως 1751. Ἐν Ofen. Ὁμοίως.

Costa Georgi 26 ἐτῶν 1769. Ofen. Handelt mit türk. W.

Nicolaus Saula 38 ἐτῶν Κοζάνη. Προσφωρινῶς ἐν Posen, ἀλλὰ προσεχῶς ἐν Ofen. Handelt mit Kaufmannswaaren und Tokayer, Weinen.

Georg Sabelsky 42 ἐτῶν ἐκ Μοσχοπόλεως 1760 Ἐν Ofen. Τὰ αὐτά.

Naum Blagonic 43 ἐτῶν 1767. Ἐν Ofen τὰ αὐτά.

Theodor Stankovics 62 ἐτῶν ἐκ Μοσχοπόλεως. Πρὸ 6 περίπου ἐτῶν. Ἐν Ofen. Führt Leinenhandel.

Comitatus Albacisvariensis.

2 πίνακες

α) in processu Szikszoviensi

Demetrius Czako 42 ἐτῶν ἐκ Μοσχοπόλεως. Ἦλθε πρὸ 10 ἐτῶν. In oppido Szikozoi. Ἐμπορεύεται Βιενναίας πραγματείας.

Michael Olasz 50 ἐτῶν. Natus in Macedonia in Pagò Korsova. Ἐν Szihso. Ἐμπορεύεται Βιενναίας πραγματείας καὶ οἴνους τοῦ Sziheszò. Ἦλθε καὶ ἐξ Οὐγγαρίας.

Demetrius Pap 36 ἐτῶν ἐκ Μοσχοπόλεως. Ἐν Szihczo. Οὐδὲν ἐν τῇ στήλῃ ἐμπορίου. Πρὸ 27 περίπου ἐτῶν. Georgius Olacz 36 ἐτῶν. Ἐν Korsova. Πρὸ 25 ἐτῶν. Ἐν Szikszò.

Thomas Olasz 19 ἐτῶν. Ἐκ Korsova 1767. Ἐν Szikszò.

Georgius Olasz 19 ἐτῶν. Ἐκ Korsova. Τὸν ἔφερον εἰς Οὐγγαρίαν ὁ προμνημονευθεὶς ἀδελφὸς τοῦ Μιχαήλ.

Thomas Olasz 18 ἐτῶν. Korsova. Καὶ αὐτὸς μετὰ τοῦ αὐτοῦ ἀδελφοῦ Ἐν Szihczo.

Joannes Olasz 18 ἐτῶν Korsova. Καὶ αὐτὸς ὁμοίως.

(Ἔκεται συνέχεια)